





#### **Pasteurizers**

Categorized as two major group namely as Tubular and Plate types , Pasteurizers are mainly designed and manufacturing by DAMAGOSTAR amidst the principal technical differences must be concerned based on finished products density , viscosity , coefficient factor , ingredients and pasteurization temperature.

### **DG PA11 Pasteurizers**

Ranking the first among the company's primarily designed and engineered pasteurizers, DG PA11 group has been developed and advanced through the course of time to meet the customized requirements of various processing plants and meanwhile improved to achieve less energy consumption, convenient application, ideal linking with other equipment in line for guaranteed functionality and increased lifetime of the whole unit. Modular feature of DG PA11 series enables us to design and built them to meet your product and process requirements and for various working shifts per day.

This generation of our classic plate pasteurizers features a continuous automated thermal processing which is best for market milk, yogurt milk, yogurt drink, kefir, ice-cream, cream and juices with fruit particles of 5mm or smaller size. The deaeration system that covers the entire product range (from low to high viscosity) and much longer holding times are other added features of DG PA11 series. DG PA11 series are available for 1000 L/H - 35000 L/H capacities and in three operational temperature

DG PA11 series are available for 1000 L/H - 35000 L/H capacities and in three operational temperature range:

	Ice-cream Mix	Cream	Yogurt Milk	Cheese Milk	Market Milk
Inlet Temperature · C	4	4	4	8	50
Pasteurization Temp.•C	74	74	95	95	90
Holding Time (Seconds)	16	16	300	30	30
Homogenizing Temp. ·C	~60	-	~65	65	75
Outlet Temperature ·C	4	28-32	43	8	4
Regeneration Percent %	90	90	90	80	80

# پاستوریزاتورها

پاستوریزاتورهای صنعتی در دو گروه کلی پاستوریزاتور های صفحه ای (پلیتی) و لوله ای (تیوپـالار) توسط این شرکت مورد طراحی و ساخت قرارمی گیرند.

تمایز این دو گروه اصلی از تولیدات به لحاظ غلظت و چسبندگی ، دانسیته و ترکیبات محصول و نیز دمای پاستوریزاسیون می باشد .

# یاستوریزاتورهای مدل DG PA11:

این گروه محصولات از قدیمی ترین تولیدات شرکت دماگستر بوده که در طول زمان بر حسب نیاز واحدهای تولیدی و نیز محاسبات علمی جهت کاهش مصرف انرژی ، کاربری آسان ، ارتباط مناسب با سایر تجهیزات و افزایش عمر مفید قطعات مورد طراحی قرار گرفته است . هم اکنون این دستگاه متناسب با نیاز خطوط تولید و تجهیزات مرتبط و ساعت کاری دستگاه در شبانه روز طراحی و تولید می گردد .

ایـن نسـل از پاسـتوریزاتورها ( پلیتـی ) بـا روش پیوسـته ، جهـت پاسـتوریزه نمـودن شـیرهای فروشـگاهی، شـیر ماسـت ، دوغ ، کفیـر ، بسـتنی ، خامـه و حتـی آبمیـوه بـا پالـپ کمتـر از 5mm قابـل اسـتفاده بـوده و در آن امـکان برخـورداری و اسـتفاده از هلدرهـای طولانـی مـدت و دی ریتورهـا میسـر مـی باشـد .

این تولیدات در ظرفیت های 1000L/H-35000L/H و در سه گروه دمائی زیر تولید میگردد.

1	DG PA 11 LTPH	62-85°C
2	DG PA 11 MTPH	85−95°C
3	DG PA 11 HTPH	95-128°C





# یاستوریزاتور های مدل DG-PA11E :

مزیت این نسل از تولیدات نسبت به گروه PA11 برخورداری حداکشری از اتوماسیون داخلی دستگاه و نیز فرآیند عمومی تولید و ارتباط هوشمند با سایر تجهیزات مرتبط از جمله داخلی دستگاه و نیز فرآیند عمومی تولید و ارتباط هوشمند با سایر تجهیزات مرتبط از جمله دار در کری اتوماسیون خط تولید می باشد. این دستگاه ها متناسب با تجهیزات مرتبط از تعداد بیشتری والوهای متنبوع اتوماتیک ، فلوسوئیچ ها ، فلومتر، اینورتورها وسایر ابزار دقیق برخوردار می باشند که خود باعث ارتقاء حجم و سطح اتوماسیون و استفاده از مارک های تراز اول PLC نظیر زیمنس گردیده است .



### **DG-PA11 E Model Pasteurizers**

The advantage of this generation of our Pasteurizers compared with DG-PA11 series, is the maximum level of automation throughout the whole pasteurization and production process. The pasteurizing unit is inter-linked with other equipment such as CIP, Separator, Homogenizers and Central Automation Panel in an intelligent integration to guarantee product safety and quality.

This requirement specific equipment, based on the line operation necessities can come along with various automatic valves, flow switches, flow-meter, inverters and other tools such as Siemens PLC controller which in turn will optimize the functionality and achieve an enhanced level of automation.

## قطعات – قابلیت ها

- استفاده از بالانـس تانـک متناسـب بـا ظرفیـت دسـتگاه مجهـز بـه سیسـتم کنتـرل سطح مکانیکـی و الکترونیکـی و حتـی هوشـمند جهـت گروهـی از تولیـدات
- الکتروپمپ سانتریفیوژ استیل بـا قطعـات ساخته شـده از ST-ST316 مـدل +DG PU 5 بـا قابلیـت عیـب یا<mark>بـی سـریع و سـرویس</mark> و نگهـداری آسـان و فشـار مناسب
- مبدل حرارتی چند مرحلـه ای و استفاده از تعـداد واسـطه مناسـب <mark>جهـت</mark> کسـب دمـا و برخـورداری از بازیافـت انــرژی حرارتـی بــا استفاده از صفحـات اروپائـی
- یونیت تهیه آب داغ تبادلی متشکل از مبدل حرارتی صفحه ای ، صفحه ای جوشی ، تیوبـلار ، رگولاتـور بخـار، سیسـتم تامیـن فشـار، تلـه بخـار و سـایر اتصـالات و ضمائـم
- هلدینگ تیوپ که به صورت مدور و یا رفت و برگشت بر روی دستگاه نصب می گردد و همچنین امکان نصب هلـدر هـای بلنـد در صورت نیاز بـر اسـاس محاسبات
- پانـل کنترلـی و تابلـو بـرق بـا اسـتفاده از قطعـات برقـی و طراحـی ایمنـی و برنامـه ریـزی توسـط PLC مرکـزی و امـکان ایجـاد شـبکه هـای داخلـی و هماهنـگ بـا سـایر دسـتگاه هـای جانبـی مرتبـط
  - استفاده از سیستم کنترل دمای پاستوریزاسیون و بازگرداندن اجباری محصول در صورت وجود آلودگی
  - تاکید بر حفظ فشار مثبت مسیر بازگشت و استفاده از بوستر پمپ در صورت نیاز جهت جلوگیری از هرگونه آلودگی احتمالی
  - استفاده از یلت فرم یکیارچه جهت نصب کلیه تجهیزات برروی آن با درنظر گرفتن سهولت ایراتوری وسرویس و نگهداری
    - امکان تنظیم دمای پاستوریزاسیون بصورت اتوماتیک
    - امکان نصب تجهیزات جانبی مانند سیراتور و هموژنایزر

#### PARTS & FEATURES:

- BALANCE TANK of the right capacity equipped with fully automated controlling system for both mechanical and electronic parameters and even intelligent monitoring feature for specific range of products.
- CENTRIFUGAL ELECTRO-PUMP (DG PU5+ Model) made with ST-ST 316 equipped with automatic pressure control device and failure analysis feature and easy maintenance.
- MULTI-STAGE HEAT-EXCHANGING UNIT designed and fabricated with European made plates which produces the highest possible heat transfer coefficients with the lowest possible pressure drops.
- HOT WATER UNIT is designed and built to your applications requirements and is composed of plate heat-exchangers, welded plates, tubular, steam regulators, pressure supply unit, steam entrapment along with other fittings and attachments.
- HOLDING TUBE provide for a fixed volume of tubing to "hold" a product for a set period of time. The holding times are calculated based on the product processing requirements and tubes are mounted on the main pasteurization unit.
- CONTROL PANEL & PLC system to maintain control over the entire production process through with the data stored in an electronic memory, making it easier to modify the program whenever necessary.
- TEMPERETURE CONTROL system for successful pasteurization and returning of the product, in case of tracking any level of contamination\*
- Maintaining the positive pressure along the return circuit and use of booster pumps if necessary to avoid any probable contamination.
- The unit is skid mounted on a single integrated platform for flexible relocation, easier operation and maintenance.
- Plate pasteurizer also features automatic control of pasteurization temperature and flow diversion.
- Auxiliary equipment such as Separators, Homogenizers, etc. can be added and connected in line, if necessary.





## عدل DG PA12 HTTH:

ایـن نسـل از تولیـدات بـا قابلیـت حـرارت دهـی بـالا و بصـورت غیـر مسـتقیم بـدون فرآینـد استریلزاسیون جهـت خامـه، شـیر، پودینـگ هـا ، غـذای کـودک ، کچـاپ بـا غلظـت هـای مختلـف و حفـظ کیفیـت در دمـای بـالا طراحـی گردیـده اسـت . قابلیـت ارتقـاء مطمئـن دمـا تـا <sup>°</sup>128C ایـن گـروه از تولیـدات را بـه گزینـه ای مطمئـن بـرای تهیـه شـیرهای فروشـگاهی و شـیرهای طعـم دار بـه روش (Exended Shelf Life) EXL) تبدیـل نمـوده اسـت .

مزیت مدل HTTH نسبت به مدل MTTH امکان تکمیل شدن با سایر تجهیزات از قبیل بوید مدل HTTH امکان تکمیل شدن با سایر تجهیزات از قبیل RIP داخلی بوده و دامنه حرارتی بالا و پایین را تحت پوشش خود در می آورد . جداسازی کامل بخش مبدل های حرارتی و عایق بندی علمی و زیبا موجب افزایش راندمان حرارتی و برخودداری از اپراتوری آسان گردیده است. این دستگاه در ظرفیت های 4.500L/H لواحی و ساخته می گردد. تامین و حفظ پیوسته فشار داخل مبدل و امکانپذیری تغییر آن براساس دمای پاستوریزاسیون از ویژگی های این دستگاه مساشد.



### DG PA12 HTTH Model

This new generation of our pasteurizers with High Temperature (HT) Heat Treatment feature uses the indirect heating method and non-sterilization process and is best for products of different viscosities such as milk, puddings, baby food and ketchup while maintaining the fresh qualities untouched. Based on the type of the product and their heat treatment requirements, DG PA12 series are capable for heating solutions of up to 128C° which makes them an ideal choice for production of ESL (Extended Shelf Life) store milk and flavored milk.

The added feature of HTTH model compared with MTTH series is that they can be completed with odor absorbent, multi-level holders and internal CIP and cover up different ranges of thermal treatment. The complete isolation of the heat exchanging unit and state-of-the-art insulation guarantees the least temperature drop and easy operation. HTTH series are designed for 500L/H - 15000 L/H capacities. The continuous supply and maintenance of pressure within the heat exchanger tubes and its easy alteration to comply with pasteurization temperature is another added feature of HTTH Model.

### **DG PA12 Pasteurizers**

This group of pasteurizers is designed and manufactured using Tubular Heat Exchangers of both low and high pressure and in three groups of MTTH, HTTH and UHTTH.

# پاستوریزاتور های مدل DG PA12:

این گروه تولیدات ، براساس استفاده از مبدل های حرارتی لوله ای کم فشار و پر فشار ، در سه گروه HTTH ،MTTH و UHTTH طراحی و ساخته می گردد .

## عدل DG PA12 MTTH مدل

این مدل از پاستوریزاتورها با قابلیت استفاده در صنایح آبمیوه، پنیرهای Whey less ، انبواع سس های مایونیز ، کچاپ، کنجد ، کرم بادام زمینیی ، کرم های خوراکی با عدم محدودیت در غلظت و چسبندگی ، گستره وسیعی از محصولات صنایح غذائی را تحت پوشش قبرار میدهد . در مدل های MTTH حداکثیر دمای پاستوریزاسیون ۹۵ درجه سانتیگراد بوده و امکان ارتباط با هموژنایزر پیستونی و امولسیفایر را دارا میباشند . این گروه تولیدات در ظرفیت های 1000L/H - 20000L/H قابل طراحی و ساخت خواهند بود.

### DG PA12 MTTH Model

Pasteurizers with wide range of applications in food industry such as: Juice, Whey less Cheese, Ketchup Sauce, Peanut Butter, Creams, etc., have been designed for products with different viscosities that make this pasteurizer a perfect choice for a vast range of food industry products. The MTTH Series with operation temperature of Max. 95°C is connected in line with Emulsifier and piston Homogenizer. This group of pasteurizers is designed for capacities 20,000 L/H – 10,000 L/H to meet our clients' requirements.



www.damagostargroup.com 1





	Ster	Pasteurization	
	Filling with Room Temp.	Filling with High Temp.	Filling in room Temperature
Product's inlet Temp. ·C	30	30	30
Deodorizing phase TempC	75–70	75–70	75–70
Homogenization TempC	70-65	70–65	70-65
Pasteurization TempC	98-95	98-95	>121
Holding Time / S	30	30	30
Product's outlet Temp. ·C	30	95–85	30
Pre-Sterilization Temp. ·C	110-98	110-98	>121
Pre-Sterilization Time / Min.	30	30	30

### DG PA UHTTH Model

In this Pasteurizing unit, sterilization process of the product takes place under Ultra High Temperature (>138c°) within a very short time. The product is then packed in a sterile container which if not opened has a typical unrefrigerated shelf life of six to nine months such as ESL Milk.

Energy saving through hot water regeneration, being equipped with internal CIP system with its unique sequence of operations and cycle times by water and alkali (caustic soda) and adjustable through a flow-meter and also the use of full auto PLC system to control the ongoing process in different sections are amongst the advantages of UHTTH Model.

The specially engineered core of the Heat Exchanging Unit with its moveable design (shell & tube) with hi-tech connecting feature and the modular design of ST-ST316 tubes makes them highly resistant and flexible through thermal shocks.

Using the best quality electronic parts, 11" screen PLC controller, aseptic valves, flow-meter, pressure switches, solenoid valves and other world known top brand parts along with unique design and manufacturing techniques based on the type of product and the custom capacities altogether quarantee the cutting edge operation of this pasteurizing unit.

PA UHTTH Model is designed for 1000 L/H10,000- L/H capacities.

## عدل DG PA UHTTH مدل

که با فرایند استریلیزاسیون در دمای بالای °138C امکان تولید محصولات غذائی نظیر شیر رادر دوره های طولانی و بدون نیاز به یخچال فرآهم می آورد.

امکان ذخیره انرژی از طریق regeneration آب داغ تبادلی ، برخورداری از CIP داخلی که امکان شستشوهای میاندوره و پایان دوره توسط آب و همچنین سود و شستشوی دستگاه بر حسب لیتراژ با استفاده از فلومتر را فراهم می آورد و استفاده کامل از سیستم PLC جهت ارتباط بخش ها ، از محاسن این دستگاه می باشد .

طراحی هسته داخلی مبدل ها بصورت متحرک با قابلیت اتصال ویژه و استفاده از لوله های ST316 با فرآیند مدولار ، امکان تبدیل این مبدل ها را به نمونه های انعطاف پذیر و مقاوم در برابر تنش های حرارتی ، میسر ساخته است . استفاده از بهترین قطعات روز الکترونیکی و PLC با صفحه نمایش ۱۱ اینچ و نیز برخورداری از والوهای اسپتیک ، فلومتر ، پرشر سوئیچ ها ، سلونوئید والوها وسایر قطعات از بهترین مارک های دنیا به همراه طراحی علمی و تخصصی و متناسب با ظرفیت و

این دستگاه در ظرفیت های 1000L/H - 10000L/H طراحی و تولید می گردد .

نوع محصول ، عملكرد بي نظير اين دستگاه را تضمين مينمايد .



www.damagostargroup.com